G7：衰退見底 年底復甦

承諾採取一切必要措施 恢復就業和經濟成長 避免再次出現重大危機

左圖：部分G7財長與央行行長25日在華盛頓合影，前排左一為加拿大聯邦財政部長費拉逖，二排左二為加拿大央行行長卡尼。（滿地可通訊社）

編譯中心

綜合華盛頓25日電

七大工業國(G7)財經首長24日在華府發表聲明說，經濟衰退的最壞情況可能已經結束，今年底前可望開始復甦。歐元區財長會議主席榮科(Jean-Claude Juncker)25日告訴媒體，G7對目前的全球貨幣匯率大體滿意，認為匯率大致與經濟基本面相符。

G7財政部長及央行總裁在華府開會後表示，1930年大蕭條以來最嚴重的全球經濟衰退，似乎正在落底，但也警告未來展望仍充滿不確定，全球經濟仍有惡化的風險。聲明指出：「最近的數據顯示經濟衰退速度已趨緩，並已顯露一些穩定的跡象，但前景依舊低迷而且負面風險持續存在。不過經濟活動應在今年稍後開始復甦。」

美國財政部長蓋納說：「我們的確受到些許鼓舞，但如果因此遽下結論，認為即將走出去年秋天開始急速下滑的衰退陰影，那就錯了。」此次G7的聲明較2月集會時樂觀，當時各國財經首長認為，今年幾乎都將籠罩在嚴重衰退中，當時也沒有使用「穩定的跡象」字眼。G7並承諾將共同採取行動以恢復就業和成長，避免巨大的危機再度發生。

聲明指出：「我們會持續採取行動，恢復放款，提供資金流動支援，對金融機構注資，保障存款，解決不良資產問題。」

加拿大財政部長費拉逖，在25日的會議上再次呼籲發達國家領袖不要延誤時機，要趕快採取大膽行動，把已有的承諾付諸實施。費拉逖前一天曾表示，美國和歐洲首先必須解決的是銀行問題，而且需要加快行動，只有這樣全球借貸、信用、金融市場才能正常發揮作用，經濟才可能開始好轉，否則全球經濟不會復甦。

年會場外示威爆衝突

IMF將售債券 為窮國紓困

美聯社

華盛頓25日電

世界銀行和國際貨幣基金(IMF)本周末在華府舉行春季年會，而IMF宣布它將出售債券，以籌款為財務困難的國家提供貸款，使開發中國家獲得一項勝利。

中國、巴西和印度等新興經濟體，一直在推動這種做法，以代替提供更長期貸款給IMF。這些國家希望在為IMF提供更多資源之前，在IMF擁有更大的發言權。

世界銀行也宣布為貧窮國家提供超過550億元貸款，用以從事公共工程建設。經濟衰退導致資本投資枯竭，使得這些工程建設難以為繼，而世銀希望藉著提供必要的資金創造工作，並為未來的經濟成長和減少貧窮奠定基礎。

世銀總裁佐力克說，在開發中國家面對全球經濟危機之時，支持這些無法負擔巨額紓困的國家，以配合已開發國家的刺激經濟計畫，至為重要。各國領袖本月初在倫敦開會時，曾保證把IMF的緊急貸款能力提高5000億元，可是各國財政官員25日在華府開會時，對如何提供這些資金立場分歧。

IMF在公報中說，會員國已承諾清理它們的銀行系統，並採取行動透過增加政府開支加強經濟。

此外，IMF政策委員會主席蓋里(Youssef Boutros-Ghali)說，會員國也同意深陷幾十年來最嚴重衰退的全球經濟，已有撥雲見日跡象。他說，雖然眼前情勢仍然艱困，可是到今年底全球經濟應該開始穩定下來，到明年年中可能開始復甦。美國財政部長蓋納25日也敦促各國財政官員履行在倫敦會議做的承諾，為IMF和其他國際貸款機構增加1兆1000億元資金，包括為IMF增加5000億元貸款資金。

約100多名不滿各國領袖處理經濟危機方式的抗議者，25日上午在會場附近與警察爆發衝突，警方共逮捕七人，兩名示威者在雙方拉扯時受輕傷。發起單位宣稱，示威者多達300人。

國際貨幣基金和世銀25日在華府召開春季年會，抗議分子街頭與執法人員發生衝突。（美聯社）

風雨襲安省 4萬居民斷電

昨天安省突遭強風和雷雨的襲擊，致使部分地電力供應中斷。圖為Port Perry鎮一居民住宅前的大樹被狂風吹倒，停放在旁邊的一輛汽車也被砸毀。（CTV網站）

【多倫多訊】25日下午發生在安省的一系列強風和雷陣雨致使4萬多名安省民眾電力供應中斷。

安省電力局(Hydro One)網站25日下午6時登載說，安省經歷斷電的民眾人數達4萬3234名，遭受雷陣雨打擊最嚴重的地區當屬多倫多以西約200公里的柯林頓地區(Clinton)，雷陣雨肆虐之後，當地7795名居民發現他們周圍一片黑暗。

在柯林頓附近住Beachville、Lambton、Listowel等市鎮，25日下午雷陣雨過後，1萬9000多名居民發現他們家裡沒有電力供應。而新市、彼德堡、靠近大多地區的貴湖、Orangeville、Alliston等市鎮，約有8700居民25日下午在雷陣雨襲擊之後，發現自己家裡已經斷電。

位於度假屋地區的Orillia、Huntsville、Bracebridge等地，超過2280民眾也發現在雷陣雨經過之後自己身處黑燈瞎火之中。

加拿大環境部25日下午6時的天氣預報說，多倫多地區民眾要留意加拿大環境部頒布的強風暴警訊。25日傍晚發生強風暴及陣雨的概率約60%。

相關報導A15

劇院外殺前妻及2演員

喬大教授口角開槍 3死

編譯中心

綜合喬治亞州雅典市25日電

喬治亞大學行銷學教授金克漢(George Zinkhan)，25日在學校附近的社區戲院槍殺三人後潛逃無蹤，促使當局發動全國搜捕。

57歲的金克漢1990年代開始在喬治亞大學執教，遇害的包括他47歲前妻瑪莉・布魯斯(Marie Bruce)、63歲的提格(Ben Teague)和40歲譚納(Tom Tanner)。三人都身中數槍。

警方在中午12時25分接到報案，趕到雅典社區戲院，在戲院外面看到慘遭槍殺的三名死者。另有兩人被流彈波及，幸而傷勢不重。

提格和譚納是劇團人員，當時劇團正為團員舉行午餐歡迎會。

雅典一克拉克郡警官賀爾曼(Clarence Holeman)說，事發時，一批當地演員正在戲院集合，為晚上的演出做準備。兇嫌與一名死者可能發生爭執，不過行兇動機還不清楚。賀爾曼說，在現場並未發現凶器，不過槍傷顯示用了兩枝不同的槍。調查人員當天下午也到金克漢的住所搜查。

有關當局對金克漢發出全國警戒通告，表示他駕駛一輛2005年份的紅色Jeep Liberty，喬治亞州牌照號碼為AIX1376。金克漢在荷蘭首都阿姆斯特丹有房子，所以當局特別注意機場，同時德州奧斯汀警察也提高警覺，因為他在該地有家人。

目擊者說，金克漢在戲院與一名男子發生爭吵，他憤而離開，幾分鐘後拿著兩把手槍回來。鄰人表示，金克漢與布魯斯育有兩個分別為八歲和十歲的孩子，事發後金克漢把孩子送到鄰居家裡。金克漢作案時，把兩個孩子留在車上，他的女兒後來說，聽到像放鞭炮的響聲。

喬治亞大學發言人表示金克漢教學資歷清白，從未因過失受處分，在校園裡很受敬重。為防萬一，校方已向全校師生發出警戒通告。金克漢曾在休士頓大學和匹茲堡大學任教，在密西根大學獲得博士學位。

美6銀行首季

業績轉好 金融業薪資回升

紐約時報

25日電

美國六家最大的銀行今年第一季撥出超過360億元員工人事費，使其員工今年的收入可能恢復金融危機之前的水準。

過去18個月銀行業大肆裁員，幸運保住工作的員工，平均所得似正恢復華爾街傳統的極高標準，因為銀行今年初的利潤表現亮麗。

在接受聯邦紓困的大銀行中，去年幾乎把員工待遇減半的高盛(Goldman Sachs)，今年第一季撥出的人事經費最多，總額達到47億元。這種情況如維持到年底，每個員工平均將拿到56萬9220元，幾與2007年創紀錄水準不相上下。

在其他銀行，某些部門待遇特別好。例如，摩根大通撥出的經費，每個員工平均可以拿到13萬8234元。營收如能維持第一季的水準，其交易和投資銀行部門，每個人今年平均可以拿到50萬9524元，比2006年的34萬5147元還高出一大截。

投資銀行向來把獲利的一半充作員工待遇，商業銀行這種比率較低，因為它們的零售分行僱用較多待遇較低人員。這些付給員工的錢，無法用來擴展業務或增加貸款。接受政府紓困的銀行，也大可把其中一些錢拿來還給納稅人。

華爾街業者宣稱高薪才能留住人才，協助公司和股東賺更多錢。但也有人堅持分配獲利的方式應該調整，因為銀行股價暴跌，已使股東財富大減，一旦銀行獲利增加，應該把更多錢用於回饋股東。

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

•紐約市 New York City
•布法羅 Buffalo
•亞特蘭大市 Atlantic City
•基秦納市 Kitchener
劍橋市 Cambridge
•康和市 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各主要城市
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖嘉芙蓮市 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電

1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 貴誠服務 三十五年

35 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理・引擎保養・保險賠償・噴油防鏽・安全檢查
保險公司指定汽車修理廠，安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務（國語、粵、英、台語）
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

世界日報 2009年4月26日 星期日 SUNDAY, APRIL 26, 2009

多倫多天氣

今天	今晚	明天
陣雨	天晴	天晴
10~15℃	14℃	14~25℃

其它城市天氣

溫哥華	多雲	6~12	台北	陣雨	16~20
舊金山	多雲	9~15	北京	天晴	10~16
洛杉磯	天晴	10~19	上海	多雲	12~18
紐約	多雲	16~27	香港	小雨	21~25

昨日股市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.8267	加元	1.2096
台幣	27.8707	台幣	33.7040
港幣	6.4086	港幣	7.7499
人民幣	5.6465	人民幣	6.8283
日圓	80.2568	日圓	97.0546
歐元	0.6228	歐元	0.7532

旺市首席預算官 公帑私用

審計報告指戴凡納嚴重違反財務法規 數千元選舉經費用於個人開銷

【多倫多訊】繼旺市市長琳達因違法選舉財務法本周被控罪之後，審計部門近日又發現旺市首席預算官及市議員戴凡納（Bernie DiVona，見圖，網路照片）在2006年旺市大選中挪用數千元選舉款供私人花費，而且還涉嫌重複報賬，選舉支出超過選舉款上限約36%。

2006年旺市選舉財務問題頻出狀況，法院命令對有嫌疑的賬目進行審計，最近的審計發現，戴凡納挪用選舉經費修理自家住宅的屋頂，重複報賬一部打印/傳真機，另外還有1300元用於支付被人惡意破壞的小車修理費，而實際上保險公司已經替他支付了1300元給負責修理的車行。

審計人員在報告中指出，按照市鎮選舉法，戴凡納2006年選舉經費的上限應為2萬6476元，但是他實際選舉支出超出上限約36%。

戴凡納的挪用選舉經費作為私人用途的項目包括：購買價值一套818元的西服，購買227元衣服給他妻子、購買價值1710元的咖啡機，簽發一張金額為1950元的支票給一家沒有提供任何服務的電腦公司，而電腦公司又把這筆錢款打回給戴凡納的妻子。

審計人員指出，戴凡納曾經在選舉期間舉辦了一次花費巨大的燒烤聚會，如果這筆費用也被納入選舉支出，那麼戴凡納選舉支出將超出上限約100%。

審計報告公布之後，旺市市議會將要決定是否委派一名特別檢察官對戴凡納提出控罪。

在此之前的一項審計調查發現，旺市市長琳達在2006年市長選舉中，選舉支出超過選舉款上限10%。市議會委派的一名特別檢察官，本周已對她和她的丈夫提出68項控罪，琳達丈夫也面臨5項控罪。一旦被法院裁定違反選舉財務法罪名成立，不管是戴凡納還是琳達，都會被解除職務。

此外，旺市前任市長迪拜斯(Michael Di Biase)在2006年選舉中的財務支出也正在受到調查。議員法札喬(Joyce Frustaglio)也違反了選舉財務法，但因程度較輕，旺市議會已經放棄對法札喬的追究。

安省小學 草簽新集體合約

加通社

多倫多25日電

安省小學教師聯合會25日說，安省2萬2000多名教師已經與省府達成了17項臨時合約。

這些已經達成臨時合約的教師，來自安省11個教育局屬下的小學， 既涵蓋全職教師，也涵蓋了兼職教師。

臨時合約需要經過安省小學教師聯合會全體會員投票表決，因此合約具體細節要在表決生效之後才能公布。

安省小學教師與省府的舊合約已經於2008年8月31日到期， 雖然前天(4月24日)是合約談判的最後期限，而至今很多教師還在等待各自教育局的通知。

安省小學教師聯合會是加拿大最大的教師工會，屬下共有教師、教育界人士等7萬3000多名會員。已經與省府達成臨時協議的11個教育局分別為：多倫多教育局、杜蘭郡教育局、威美頓教育局、安省東北區教育局、尼亞加教育局、the Algoma教育局、Avon Maitland教育局、Bluewater教育局、Lambton Kent 教育局、Renfrew County教育局、Trillium Lakelands教育局。

垂釣大賽

數千名釣魚愛好者25日聚集在安省旗德堡，參加一年一度的第22屆釣魚大賽。（加通社）

保姆維權電話 明起開通

【多倫多訊】安省政府25日宣布說，省府已經設立一個免費電話熱線，以協助保護在安省工作的住家保姆權益。

省府新設立的電話熱線號碼1-866-372-3247，正式於4月27日開通。另外，省府還設立援助住家保姆小組及印發住家保姆權益資訊宣傳單。

安省勞工廳長馮西加25日說，住家保姆遇到困難或者自身權益受到侵犯，可以撥打熱線電話，安省援助住家保姆小組可提供幫助；如有必要，援助住家保姆小組成員會幫助她們聯絡勞工廳或者其他政府部門接手調查。

住家保姆權益資訊宣傳單是根據安省雇用標準法(Ontario's Employment Standards Act)，闡述相關薪酬、工作時間、加班薪酬及權力的文宣材料。

自2007年聯邦政府推行住家保姆計畫(Live-in Caregiver Program)以來，安省已接納大約1萬8000名住家保姆。

天寶旅遊 TianBao Travel
上海世博會門票加拿大指定代理商
www.expotickets.ca

震撼價機票 雙程：上海669起 北京669起 香港800起
大量優惠回中，港，臺的團體票及世界各地酒店 熱賣中

郵輪精選
CARNIVAL LIBERTY 7天西加勒比海之旅
出發日期：8月22日 邁阿密上船
內艙雙人房 每位美金$1180起
CARNIVAL LIBERTY 7天東加勒比海之旅
出發日期：8月15日 邁阿密上船
內艙雙人房 每位美金$1339起

歐美縱橫
歐洲團國語領隊 晨鳥大優惠
9天歐洲寫意浪漫之旅
出發日期：7月11日
雙人房 包機票，另稅 $2299起
西歐8天精華之旅
最短時間 看最多風景
出發日期：8月19日
雙人房 包機票，另稅 $2049起

古巴8天七夜 繽紛精彩之旅
華人領隊、機票連豪華酒店
出發日期：5月8日 $1080起包稅

黃石公園、總統巨石、棋門 7天6夜精華之旅
逢星期六出發
雙人房 $978起

洛杉磯、拉斯維加斯、聖地牙哥、迪士尼及環球片場6天之旅
出發日期：（除星期六外）天天出發
雙人房 $601起

順道遊 $273 $513

中國精華
世博宣傳啓動，特惠旅行九天團
體驗上海世博會前奏氣息，暢遊江南美景
* 親臨2010年上海世博園區
* 遊覽上海、蘇州、無錫、南京，杭州西塘
* 包國際機票，全程豪華星級酒店及各地美食
$988起 另稅
出發日期：6月13日 名額有限，報名從速！

絲綢之路/西夏風情/青藏高原17天
烏魯木齊/天池/吐魯番/鄯善/哈密/敦煌/嘉峪關/酒泉/張掖/西宁/青海湖/青德/兰州/中卫/银川
出發日期：9月14日 10月7日
$2699起 國際機票及稅另計

暑期親子歡樂遊 江南美景黃山風光10天
出發日期：7月12日
包多倫多上海往返機票及稅
上海/无锡/苏州/南京/黄山/杭州
$1799起包稅

長江三峽探索西藏18天
北京/西安/蘭州/西寧/拉薩/重慶/長江三峽/上海/蘇州
出發日期：7月24日
$2799起 國際機票及稅另計

九寨風情長江三峽14天
北京/成都/九寨/峨眉山/大足/重庆/长江三峡/上海
出發日期：9月18日
$2699起 國際機票及稅另計

旅行團熱線：905-305-9990
免費熱線：1-866-840-9990
www.tianbaotravel.com

北約克 5600 Yonge St. 2/F 416.915.8600
萬錦市 3229 Hwy 7E #2B 905.305.9990
士嘉堡 4002 Sheppard Ave E #106A 416.292.9990
中區唐人街 222 Spadina Ave #C14 416.977.7711
密西沙加 1675 The Chase #24B 905.607.3300
溫哥華
蒙特利爾 514.664.1996

華人諮詢社區服務處 四月份 華人活動一覽

	活動／課程	日期	時間	活動地點
語言班	新設LINC六/七級英文班	於四月一日開學，逢週一至週五上午，或逢週一至週四晚上	9:00am-11:30am或 6:45pm-9:00pm	語言培訓中心(Sheppard & Kennedy)
語言班	新設長者LINC基礎班	於四月一日開學 逢週一至週五	12:30pm - 3:00pm	語言培訓中心(Sheppard & Kennedy)
語言班	新設週六LINC初級英文班	逢週六	9:30am - 3:00pm	移民資源中心(Midland & Hwy 401) 查詢請電 416-299-8118 轉"0"
語言班	兒童及青少年法文初級班	四月四日至六月廿七日 逢週末	10:00am - 12:00noon	移民資源中心(Midland & Hwy 401) 查詢請電 416-299-8118 轉"0"
活動	新移民迎新會 (國語)	4月10日(星期五)	2:00pm - 4:30pm	2330 Midland Ave.,Scarborough (Midland/Sheppard 西南面)
活動	安省職業安全及保險制度講座 (國語)	4月16日(星期四)	6:30pm - 8:30pm	3850 Finch Ave. E.,401A室 Scarborough(Finch/Kennedy 西北角)
活動	就業招聘會	4月21日(星期二)	1:00pm - 6:00pm	2330 Midland Ave.,Scarborough (Midland/Sheppard 西南面)
活動	多市見聞遊 (國語)	4月29日(星期三)	9:00am - 3:00pm	2330 Midland Ave.,Scarborough (Midland/Sheppard 西南面，樓後停車場)

華諮處各辦事處

移民資源中心／行政辦事處
2330 Midland Avenue, (Midland & 401)

3850 Finch Ave. E. (at Kennedy Rd.)

58 Cecil St. (Spadina/College)

7825 Kennedy Rd. (at 14th Ave.)

語言培訓中心
4002 Sheppard Ave. E. (at Kennedy Rd.)

5000 Highway 7E., (Markville Shopping Centre)
Upper Level (next to Sears)

1571 Sandhurst Circle, Unit 202
(Woodside Square, Finch & McCowan)

兩黨多位候選人曾違規駕駛

媒體揭露自由黨、新民主黨多人不良紀錄 金寶爾為黨籍候選人辯護

【溫哥華訊】卑詩法務廳長范棣勳因超速罰單過多，駕照遭吊扣，並因此自請解除兼管汽車保險局和車輛管理局權限。根據媒體進一步追查，其實本屆省選兩大黨候選人當中，各有多人駕駛違規紀錄不良。

CBC電視台透過法院服務網路（Court Services Online），追查自由黨和新民主黨所有候選人的駕駛紀錄，赫然發現不只是范棣勳，不少兩黨候選人的違規紀錄更遠甚於他。

在新民主黨方面，Kamloops-North Thompson選區候選人布朗（Doug Brown）曾有九次交通違規紀錄，其中七次是超速。Faser-Nicola選區候選人黎俐（Larry Lali）則拿過四次超速罰單。

不過，自由黨的另兩名候選人的違規紀錄更「精彩」。該黨Victoria-Swan Lake選區候選人Jesse McClinton曾在2006年因酒駕被逮捕，並因此被控三項相關罪名。他最後以未專心開車被罰200元，並被吊扣駕照一個月。

28歲的McClinton表示，他此後就未再違規，而且也承認當時年輕氣盛、血氣方剛，留下這些紀錄實在不太光彩，迄今仍為此懊悔不已。

自由黨Vancouver-West End選區候選人Laura McDiarmid原本是是豪華轎車專業司機，過去十年總共有33次違規紀錄，其中多半是違規停車，但過去四年內，她也累積了八張超速罰單，其中還有一次被列為飆車（excessive speeding）。

McDiarmid辯稱，這些違規紀錄多半是迫於工作需要，客人要趕時間，她只好隨機因應。她還曾因涉及2001年一起發生在溫哥華的車禍，遭到控告。

省長金寶爾昨赴溫哥華島，為自由黨候選人巡迴造勢時，雖一再重申自由黨將致力讓經濟和環保齊頭並進，但媒體提問焦點，仍集中在范棣勳和McClinton等人違規紀錄上。

金寶爾說，在CBC報導之前，他並不知道McClinton過去的駕駛紀錄，但他也呼籲選民給年輕的McClinton一次機會。

金寶爾說，他自己也曾犯錯，如2003年酒駕在夏威夷因酒駕被捕，他也為此認錯道歉，McClinton的情況也是如此。

金寶爾（左）昨赴溫哥華島，為自由黨溫島南部各選區候選人造勢。（圖：卑詩自由黨提供）

小城鎮是「殖民地」？

詹嘉路：省府應下放權力給地方

【溫哥華訊】卑詩新民主黨黨魁詹嘉路昨承諾，若執政，將會把更多權力下放給地方城鎮，而不是一味由遠在維多利亞的省府發號施令。

新民主黨和自由黨兩大黨黨魁接連幾天都集中火力，在大溫地區造勢，昨又不約而同趁著周末，分頭前往外地，為黨籍候選人站台。金寶爾西進溫哥華島，詹嘉路則遠赴卑詩省東南內陸的東庫特尼地區（East Kootenay）造勢。

詹嘉路在肯布克（Cranbrook）一項早餐演講會上，向該地區政界人士說，自由黨省府只把小城鎮看成是「殖民地」，「什麼事都高高在上，各項決策維多利亞說了算，地方城鎮不喜歡，也只能認了。」

詹嘉路過去一周來，一再抨擊自由黨透過第30號和75號法案，開放民間業者利用省內河川發電，而河川所在的地方政府對這些水利工程卻無否決權。詹嘉路昨在演說中重申，新民主黨上台就會廢止這兩項法案。她也表示，省與地方應該地位平等、彼此尊重。

詹嘉路昨天絕大部分時間都待在Kootenay East選區，為該黨候選人Troy Sebastian全力拉票。該區現任省議員為省旅遊、文化與藝術廳長貝耐德（Bill Bennett）。

貝耐德在2005年省選中，僅以729票擊敗新民主黨對手，而這次省選中，又有卑詩保守黨黨魁韓尼（Wilf Hanni）在該區參選，很可能會因此分掉一部分右派票源。

詹嘉路（右）在東庫特尼區地方政府聯會早餐會上發表演說後，獲贈畫作。（圖：卑詩新民主黨提供）

大溫城鎮合併？

詹嘉路、金寶爾不看好

【溫哥華訊】大溫哥華地區22個城鎮應否合併為一大都會？卑詩省兩大黨黨魁雖未斷然拒絕這一構想，但也不看好此事。

新民主黨黨魁詹嘉路1995年時曾任卑詩學務委員協會主席，當時新民主黨省府原本打算合併學區，數量減半，以撙節教育行政支出，經過詹嘉路從中折衝，學區雖有減少，但數量未及一半。

詹嘉路說，從該次經驗中，她深切瞭解合併未必是好事，理論上雖可行，但往往會犧牲掉地方民意。

至於大溫城鎮合併一事，詹嘉路表示，她不排拒與地方城鎮討論此事，但「所有事實資料都必須攤在桌上」，才能展開協商。詹嘉路也指，若要推動合併，整合省內警力可能必須更優先。

省長金寶爾也認為，把大溫各城鎮合併為同一大都會，話題或許引人注意，但實際並不可行。

另外，在省府是否應在調漲物業稅上賦予地方政府更大權力，詹嘉路和金寶爾也都不甚熱中。

詹嘉路說，省民都不希望加稅，但省府和地方政府的稅收分配應可重新檢討。

踏入省政前曾經擔任過三屆溫哥華市長的金寶爾則表示，他並不堅絕反對授予地方更大稅捐權，但必須審慎行事。

卑省選務局長紐菲德呼籲民眾記得去投票。（記者陳素英／攝影）

選務局長：

今年投票率可望達62%

【溫哥華訊】卑詩省選開跑迄今，儘管兩黨交互攻訐，但始終難以炒熱人氣。不過卑詩選務局毫不悲觀，且寄望今年投票率高過前兩屆，上升至62%。

選務局長紐菲德（Harry Neufeld）表示，全省320萬合格選民中，到22日為止，其中已有近300萬人完成登記，比例已遠超過以往。

2001年卑詩省選投票率只有55%，較全國其他多數省分都來得低，幸而到2005年時，投票率又回升到58%。紐菲德表示，這應非偶然，而是新的趨勢。

另外，他也指出，卑詩選務局今年和聯邦選務局合作，從選民登記工作上就投入更多資源人力從事宣導，應可順利鼓勵更多選民實際投票。

選務局先前曾透過民調，希望瞭解選民不投票的原因，其中許多人都提到「太忙，沒時間」，該局今年因此延長投票時間。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新眼電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel:(416)609-3509

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
竭誠為僑界服務
信實可靠
服務迅速
本行承辦存款、匯款、住宅及商業房屋抵押貸款、商業貸款、進出口等各項業務，外匯交易匯率優惠、匯款迅速便捷
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO M2N 6K1 電話：(416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE. UNIT 100A TORONTO, ONTARIO M5T 3A8 電話：(416)597-8545

買車賣車
新方向
汽車廣告或分類廣告
洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

吉屋出租
世界日報 World Journal
出租分類廣告優惠中
廣告全線上網 效力宏大 classifieds.worldjournal.com
優惠期有限
一星期每單位$15 二星期每單位$25 另加5%GST
歡迎查詢更多優惠，請電：(416)778-0888

多倫多姿

攝影：馬天培 葛健生 秦森林

華人家庭醫生李大為（右六）獲得安省醫生學會頒發的傑出貢獻獎。

多個華人社團舉辦紀念413集會一週年活動，並表彰在當時表現傑出的義工。

香港支聯會主席司徒華日前在多倫多支持中國民運舉辦的紀念六四20週年的活動中演講。

中國著名京劇表演藝術家胡芝風（右三）出席本地實新劇團為她主辦的晚

為助中區華埠商家了解市政相關資訊，多個團體舉辦講座，右一為市衛生局經理陳德明。

多倫多教育局舉辦中文教師研習會，左為香港的關之英教授頒發結業證書給學員陳素冰。

由加拿大邊境服務處主辦的新移民資訊展覽日前舉行，向新移民介紹本國的各項服務和安居資訊。

現在轉到State Farm®汽車保險，給你更多折扣！

油價、物價節節上漲，一出門就要左省右省，讓你省得很不痛快！
State Farm最能體會你在那裡，趕快聯絡State Farm代理人幫你報個價，
享受恰到好處的保障，又可開始省錢！

State Farm

statefarm.ca®

27°C→17°C 一天猶歷春夏兩季

25日中午高溫暖陽 傍晚突狂風驟雨 部分地區樹倒電斷

記者馬天培

多倫多報導

多倫多市民25日一天內猶如經歷春夏兩季，從中午的溫暖陽光到傍晚的暴風驟雨，期間不過幾小時。

25日的氣溫是本周最高，下午3時到4時一度達到27度，險些打破同期歷史最高溫度。當日隨處可見和暖陽光下攜兒帶女出街散步的市民，冰淇淋車齊齊出動，街上的敞篷車和單車也明顯增多。安大略湖濱更聚滿了準備坐船去湖心島的市民，其中不乏身著短裙和吊帶背心的女孩子，甚至還有光著上身腳踩旱冰鞋的年輕人。

但僅一、兩小時後，天色就開始轉暗，緊接著風雨大作，每小時100哩速度的狂風和雷雨使傍晚6時的氣溫就驟降10度，只有17度。許多市民對這場雷雨毫無防備，路上隨處可見用外套裹頭冒雨前進的行人，而僥倖隨身帶傘的人也因風大而舉不穩傘，被吹得滿身透濕。

多倫多急救中心稱，暴風甚至把一些行人吹倒，將正在騎車的人連人帶車一起掀翻，造成多處緊急情況。此外，風雨也造成樹木倒伏、電線折斷，使安省部分地區失去電力。幸運的是，這場暴風雨沒有久留，只是「路過」大多地區。多倫多市中心在晚上7時多雨停風住。26日最高氣溫將停留在13度左右，而27日的最高氣溫將再次攀升到25度，此後一周的溫度都將保持在怡人的十幾度。

上午風和日麗，園爲寶云街（Baldwin St.）上的餐館紛紛將桌椅搬到室外，人們一邊享受陽光一邊享受美食。（記者馬天培/攝影）

下午大多地區迎來雷雨，沒有準備的市民以上衣蒙頭冒雨前進。（記者馬天培/攝影）

吳力昉談攝影 吸引80餘同好

加拿大中國攝影學會24日晚在AST學院邀請著名華裔攝影家吳力昉主講人像攝影的技巧，80多名攝影愛好者參加。吳力昉近50年的攝影生涯，留下了不少作品發表在報紙雜誌刊物或作爲電影海報和電影劇照，有的被博物館及資料館收藏。

儘管吳力昉已年近70，談到攝影就滔滔不絕，在兩個多小時的講座中，他用自己的部份作品，詮釋了用光、主題、構圖、色彩等人像攝影的技巧，特別是他用光的技巧令大家讚嘆佩服不已。

在講座中，與會者不僅領略了吳力昉的攝影技巧心得，更重要的是知曉了吳力昉的爲人，他去年代表加拿大福慧基金會到四川涼山拍攝一組「涼山孩子」，爲福慧基金會義賣畫冊共獲捐款400元。

圖爲吳力昉（左）在講座中介紹人像攝影的技巧。（圖：主辦單位提供）

DVP封路維修 QEW撞警車禍

多市交通 亂成一團

【多倫多訊】當谷大道DVP因年度維護25、26兩日關閉，QEW發生一起車撞警員的車禍，多倫多25日下午的交通簡直亂成一團。

當谷大道從25日清晨2時開始封路，進行年度維護，導致附近其他交通主幹道車流量增多，而警方為了調查一交通事故，25日下午把嘉甸拿公路封鎖了數小時。再讓交通雪上加霜的是，一名安省省警25日下午1時15分在QEW執勤時被車撞傷，送醫救治，警方封閉了事故現場附近的路段，造成周圍交通流量大增，幸好到傍晚時分，QEW三條東行車道中的兩條車道已經重新解封，嘉甸拿公路傍晚時也開通，上午出現在附近眾多車輛擁塞的情形已經解除。

DVP要到27日早上5時才開放，凡原本要走該路段的駕駛只好另行借道維多利亞公園大道、當米爾斯路、獺景街、京士頓路等。如果可行，乘公車出行也不失為一種不錯的選擇。

因爲DVP臨時關閉，附近路段突然出狀況，導致25日下午駕駛被堵塞在嘉甸拿公路數小時。（CTV）

一名乘客也被砸傷。（CTV）

車費糾紛 男持磚砸街車 2傷

【多倫多訊】一名男子25日凌晨在多倫多中區一條街道下車後，往街車上投擲磚塊，導致街車駕駛及一名乘客受傷。

一名男子在25日午夜剛過不久在芝蘭街夾央街附近登上一輛街車，因為車費問題與街車駕駛發生爭吵，該男子隨後就在River St.下車，他撿到一磚塊往街車駕駛位置旁敞開的窗戶扔去，磚頭砸到街車女駕駛的頭部，再反彈砸到一名女乘客的頭部，兩人頭部外皮各自都被砸出一個裂口。

警方說，嫌犯是一名蓄短髮黑人男子，年齡20多歲，身穿帶帽子的黑色衣服，臉上蓄有修整整齊的短鬍子，犯案時背著一個挎包。

知情者可致電多倫多警局第51分局416-808-5100。

STAR ALLIANCE

花開亞洲

六月亞洲行特惠票價精彩紛呈。

價格為多倫多來回兩程價格。出發時間如下。

上海 2009年6月1日－2009年6月30日 $769	北京 2009年6月1日－2009年6月30日 $869	東京 2009年6月1日－2009年6月30日 $958	香港 2009年6月1日－2009年6月30日 $1388
曼谷* 2009年6月1日－2009年6月30日 $1438	馬尼拉* 2009年6月1日－2009年6月30日 $1438	胡志明市* 2009年6月1日－2009年6月30日 $1438	新加坡* 2009年6月1日－2009年6月30日 $1438

價格不包括來回兩程的$76-$452亞洲航線燃油附加費。

網上訂票或致電各大旅行社任由你選。亦可以直接致電1-888-247-2262。

優惠截止日期：2009年5月1日。

AIR CANADA

aircanada.com

精彩人生任縱橫

冰球名人堂 NHL迷天堂

可重溫經典比賽 可觸摸神聖的史丹利杯 還可與著名球員虛擬對陣

記者馬天培

多倫多報導

走進多倫多聯合車站旁「冰球名人堂」（Hockey Hall of Fame）的大門，即使對冰球毫無興趣的人，也會多少理解加拿大人對冰球的狂熱。

這間大廳集展覽與互動於一體，遊客既可觸摸冰球迷心中神聖的史丹利杯（Stanley Cup），又能通過虛擬遊戲與冰球運動員對陣。大廳中首先迎接來賓的是超過30個歷屆冰球守門員戴過的面罩，其中包括守門員格雷頓（Gilles Gratton）在1976年曾戴過的獅面設計面罩。面罩展旁是一面用近1300個冰球組成的牆壁，這些冰球是從世界不同角落的賽場上收集而來的。

遊客隨即可進入6000平方英呎的「NHL地區」（NHL Zone），這裡以圖片、錄像形式記錄了NHL比賽中的難忘時刻，如球員21秒鐘內連進三球，全場球迷為之瘋狂的場面。名人堂為慶祝滿地可國民隊（Montreal Canadiens）進入第100個球季，今年在這裡展覽國民隊的紀念性物品，甚至包括一個仿製的掛滿球衣的國民隊更衣室。收藏中最為可觀的是Verizon大廳，房間四壁掛滿冰球名人堂榮譽成員的畫像，而房間中心則擺著NHL的許多獎杯，其中如眾星捧月般奪目的就是有名的史丹利杯，這是全北美職業運動比賽中最古老的獎杯，於1892年被史丹利（Sir Frederick Arthur Stanley）購買並捐獻給冰球界。

看過名人堂收藏，想在冰球場上一展身手的遊客，可以在四個大型遊戲機上模仿與NHL著名球員對陣，這是至今為止與NHL比賽最為接近的虛擬遊戲。一個月前，冰球名人堂為公眾舉行一場虛擬球賽，其中優勝者包括一名來自本國東岸的九歲小女孩和一位60多歲老者。當然，名人堂也提供真正的手套、球棍和冰球供人試手，遊客甚至可以擺陣對決。對於那些特別喜愛電視冰球報導的遊客，他們還可在名人堂的廣播室上一次鏡，看看鏡頭裡的自己在冰球場上是何等模樣。

冰球名人堂是冰球運動員蘇特蘭（James T. Sutherland）領頭，於1943年在安省京士頓初建的。此後，它曾一度遷往加拿大國家展覽中心（CNE），而後才定居於央街30號的Brookfield Place。

作為多倫多的著名景點之一，冰球名人堂每年要接待幾十萬遊客。

冰球名人堂門外的雕塑是一列「全副武裝」的冰球運動員。（記者馬天培／攝影）

寒冬送暖 榮光聯歡

圖與文

特約記者蕭靜宜

「2009年魁北克榮光聯誼會春節暨寒冬送暖聯歡會」日前在滿地可紅寶石酒樓聯合舉行，會員、家屬及中外來賓共150餘人參加，包括台北經濟文化代表處服務組組長邱玉汕、各僑團負責人及加國皇家兵團部前司令及215分部主席莊基先生等人。大會主席由理事長雷一鳴擔任，邱玉汕及莊基均致詞祝賀榮民春節快樂。榮譽理事長吳永存在會中，向會員們報告了「高雄世界運動大會」的信息，鼓勵大家回台參觀。理事雷於中亦表示歡迎會員借閱「輔導會真相故事」等書，及籲請登閱「榮光雙週刊」，同時亦鼓勵籌組「台灣小飛俠區域和平志工團」。會中，邱玉汕代表輔導會高主委寒冬送暖，致贈禮品給年齡超過75歲以上之榮民，同時另頒發八年來熱心服務之義工，以資鼓勵。

林正恩 接掌台灣商會

記者孫竟添

多倫多報導

多倫多台灣商會於25日在天星自助餐召開第14屆會員大會暨新任理事會選舉。經民主投票和選舉，現任秘書長林正恩當選為第15屆多倫多台灣商會會長，林祺中、邱永濱任副會長。

理事會選舉流程民主、公開，首先進行了理事提名和選舉，並依據會章改選部分理事合組成第15屆理事會。

由推薦理事候選人及現場提名理事候選人，經會員投票順利產生七位新任理事。他們是：林正恩、蔡宗甫、邱永濱、陳明福、陳和弘、林祺中、林麗娟。新理事與續任理事陳伯州、葉軒景、黃煌裕、梁美鳳組成新的理事會。

之後進行會長、副會長的提名和選舉。經過層層選拔，林正恩最終當選會長。

駐多倫多台北經濟文化辦事處處長王國然、台北文化中心主任吳郁華等貴賓與60多位鄉親、會員及加國友人出席活動，共同見證新一屆理事會及會長的誕生。

林正恩在當選後表示感謝大家的厚愛，也感到了責任的重大。他說，新的團隊還有很長的路要走。

他說，現在經濟雖然不景氣，但希望可以通過台灣商會的力量，使當地台商能夠在不景氣的環境中把握商機、創造財富。

在談到新一年的計畫時，林正恩說，首先是要把今年的活動辦好，對會員的服務項目要做到制度化；在財務、稅收、法律等方面，進行相關資料的普及和推廣活動。另一方面要和其他團體、媒體通力合作，為當地台商創造有利的投資和經商環境。

台灣商會全體理事與嘉賓合影。（記者孫竟添／攝影）

六四20周年 講座遊行紀念

【多倫多訊】為紀念六四事件20周年，多倫多支持中國民運會等團體將舉辦多項活動。

紀念活動組織者之一陳世超25日介紹，活動內容共有七項，分別為：天安門藝術及歷史圖片展覽，於萬錦新旺角廣場中心舞台舉行，時間稍後公布；話劇「Madness of the Square」於4月21日至5月3日在Factory Theatre（125 Bathurst）上演；「Story of Excile-TheTAXI Project」5月2日晚7時在思豪中心（58 Cecil Street）舉行；「從八九民運到零八憲章一回顧與前瞻」研討會（主講人王丹等）5月31日下午1時在多大教育學院舉行；六四20周年集會遊行（5月31下午6時半在中國領事館前舉行）；六四20周年燭光晚會於5月31日晚7時半在多倫多大學六四紀念碑前舉行；另外還有6月4日當日的活動稍後公布。

2009 年4月25日

以彩票局開彩號碼為準 電話：416-870-8946

							特別號碼
649	01	11	17	29	31	46	35
49	02	10	17	21	33	35	38
LOTTARIO	01	03	19	28	29	43	42

ENCORE：9654539

EARLY BIRD：19 27 29 38

聯合報 世界日報 國立臺北教育大學

全球掀起華語熱，為讓下一代走在世界的最前端，世界最大華文報紙集團--聯合報與世界日報，特別與擁有豐富華語教學經驗的國立臺北教育大學合辦【2009瘋華語青少年夏令營】，是孩子暑假學華語的最佳選擇。

2009瘋華語青少年夏令營

FUN MANDARIN SUMMER CAMP FOR TEENS

臺北與你有約

獨家特色：

★ 融合教學：創新結合華語、新聞與多媒體學習三大元素，貼近孩子學習需求。
★ 數位學習：課後以「電腦打字學中文」獨特教法，全面提升華語能力。
★ 學員小主播：強調華語表達能力的重要性，由學員報導每天自己所見、所學。
★ 影音快遞：家長可透過世界日報、活動官網，即時分享孩子學習華語的歷程。

課程規劃：

★【華語課程】專業師資 分級教學 聽說讀寫快易通(每名參加學員，贈送IQChinese華語示範學習軟體)
★【文化課程】活潑豐富 親身體驗 領略中華文化精髓
★【戶外教學】古蹟、陶藝、新聞 寓教於樂愛上華語

上課時間：

每梯次為期四周，每週一至週五9:00~16:30上課。

招生對象：

歡迎10至18歲對華語有興趣之華裔子弟與外籍人士參加。

第一梯次 2009.6.22~7.17
第二梯次 2009.7.20~8.14

報名諮詢專線

E-mail:udncamp@udngroup.com.tw

886-2-27681234 轉5132 / 6030 ……（聯合報，請於台灣時間9:00~21:00來電）
886-2-27321104 轉2025 / 3331 ……（國立台北教育大學，請於台灣時間9:00~18:00來電）
416-778-0888 轉228 /250 ……（北美世界日報多倫多社，請於美東時間9:30~17:00來電）
718-746-8889 轉6206 ……（北美世界日報紐約社，請於美東時間9:00~17:00來電）
650-692-9936 轉2000 ……（北美世界日報舊金山社，請於美西時間9:00~17:00來電）
323-268-4982 轉281 ……（北美世界日報洛杉磯社，請於美西時間9:00~17:00來電）

營隊報名詳情請至http://www.udnstudy.com/udncamp(夏令營官方網站)瀏覽